ES

DAEWOO

DW9503



9 ELEMENTOS

RUEDAS PIVOTANTES

TERMOSTATO REGULABLE

PROTECCIÓN SOBRECALENTAMIENTO

RADIADOR ELÉCTRICO DE ACEITE

MANUAL DE INSTRUCCIONES

PRECAUCIÓN

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES
NO PONGA LOS RADIADORES BOCA ABAJO DURANTE EL FUNCIONAMIENTO

INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir nuestro radiador eléctrico de aceite. Cada unidad ha sido fabricada para garantizar seguridad y fiabilidad. Antes del primer uso, lea atentamente las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

MONTAJE

Saque el calefactor y todos los accesorios de la caja.
1. Coloque el calefactor boca abajo.
2. Coloque las bases de las ruedas entre las aletas extremas.
3. Fíjelas al calefactor con los pernos en U y las tuercas de mariposa suministradas.
4. Apriete las tuercas de mariposa.
5. Vuelva a colocar el calefactor en su posición correcta (boca arriba).

PARTES

1. Asa
2. Control del termostato
3. Interruptor de ajuste de potencia
4. Ruedas
5. Aletas llenas de aceite



FUNCIONAMIENTO

Coloque el calefactor en el suelo, a una distancia mínima de 90 cm de la pared y de cualquier otro objeto, como muebles, cortinas o plantas. (Asegúrese de que la fuente de alimentación utilizada corresponde a la indicada en la etiqueta de características)
Con el interruptor del termostato en la posición “O” y los interruptores de ajuste de potencia en la posición “OFF” (apagado), enchufe el calefactor a la red eléctrica.

1. La temperatura ambiente puede ajustarse mediante el termostato. Gire el mando del termostato en el sentido de las agujas del reloj para aumentar el calor, y en sentido contrario para disminuir la temperatura, hasta alcanzar la temperatura deseada.

2. Ajuste el calefactor a uno de los siguientes niveles de potencia.

9 aletas:
pulse el interruptor uno (I) para 800 W;
pulse el interruptor dos (II) para 1200 W;
pulse los interruptores uno y dos (I&II) para 2000 W.

3. El interruptor de potencia se ilumina al activarse.

4. Girar el control del termostato en el sentido de las agujas del reloj aumentará la temperatura "fijada".

5. Girar el termostato en sentido contrario a las agujas del reloj disminuirá la temperatura "fijada".

6. **No cubra el calefactor** en ningún momento durante su funcionamiento. Existe riesgo de incendio si el calefactor se cubre.

7. Una vez haya terminado de usar su calefactor, apague los interruptores de potencia, coloque el interruptor del termostato en la posición "0" y desenchúfelo de la red eléctrica.

LIMPIEZA

1. Desconecte siempre el calefactor de la red eléctrica antes de limpiarlo.
2. Limpie el exterior del calefactor con un paño húmedo y abrillántelo con un paño seco.
3. NO utilice ceras ni abrillantadores, ya que pueden reaccionar con el calefactor y causar decoloración.

ALMACENAMIENTO

1. Guarde la caja para el almacenamiento fuera de temporada.
2. Limpie el calefactor siguiendo las instrucciones de limpieza anteriores.
3. Retire los conjuntos de la base de ruedas.
4. Coloque el calefactor y los conjuntos de ruedas en la caja original, y guárdelo en un lugar fresco y seco.
5. Si decide guardar su calefactor completamente montado, asegúrese de cubrirlo para protegerlo del polvo.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

1. Lea atentamente las instrucciones antes de usar el aparato y consérvelas para futuras consultas.
2. Desconecte siempre el calefactor de la red eléctrica cuando no esté en uso y al limpiarlo.
3. No deje el calefactor "ENCENDIDO" sin vigilancia.
4. Nunca cubra el calefactor, ya que esto puede provocar riesgo de incendio.
5. Mantenga el calefactor a una distancia mínima de 90 cm de cualquier material combustible, como muebles, cortinas, ropa de cama o papeles.
6. No intente abrir ninguna parte de las aletas de aceite.
7. Mantenga el calefactor limpio. No permita que entren objetos en la ventilación, ya que esto puede causar descargas eléctricas, incendios o dañar el calefactor.
8. Se requiere supervisión estrecha cuando el aparato se utilice cerca de niños o sea utilizado por ellos.
9. Nunca permita que el cable toque superficies húmedas o calientes, se retuerza o quede al alcance de los niños.
10. No lo use en exteriores.
11. No lo coloque sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente.
12. Nunca utilice el aparato con un cable o enchufe dañado, ni después de que el aparato haya fallado o resultado dañado de algún modo.
13. Nunca intente abrir ninguna pieza ni desmontar los controles.
No se aceptará responsabilidad por fallos si no se han seguido estas instrucciones.
14. No utilice el aparato para ningún fin distinto del previsto.
15. Este aparato está destinado únicamente al uso doméstico.
16. Deben respetarse las normativas relativas a la eliminación del aceite al desechar el aparato.
17. Cualquier reparación que deba realizarse en el calefactor debe encomendarse únicamente a un servicio técnico autorizado.
18. El aparato no está destinado a ser utilizado por niños pequeños o personas con discapacidad sin supervisión.
19. Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
20. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o su servicio técnico para evitar riesgos.
21. El calefactor no debe colocarse justo debajo de una toma de corriente.
22. No utilice este calefactor en las inmediaciones de una bañera, una ducha o una piscina.

23. Este calefactor está lleno con una cantidad precisa de aceite especial. Las reparaciones que requieran abrir el depósito de aceite solo deben ser realizadas por el fabricante o su servicio técnico, a quien se debe contactar en caso de fuga de aceite. Deben respetarse las normativas relativas a la eliminación del aceite al desechar el aparato.
24. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que cuenten con supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
25. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

ESPECIFICACIONES

POTENCIA	3 NIVELES
NÚMERO DE ELEMENTOS RADIANTES	9
ALTURA	45CM
PROTECCIÓN	PROTECCIÓN DE SOBRECALENTAMIENTO
ASA DE TRANSPORTE	INTEGRADA

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Gracias por haber adquirido este producto DAEWOO, este aparato ha sido chequeado en todos sus componentes minuciosamente, por lo que garantizamos el funcionamiento correcto, pero para que esto sea así necesitamos que USTED lea atentamente el libro de instrucciones, pues así contribuirá al mejor rendimiento de este artículo.
ONEB2B PLATFORMS S.L. garantiza al comprador de este producto, una garantía total de TRES AÑOS, rigiéndose por las condiciones establecidas cuya regulación se encuentra en el Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios, (art. 114 a 127).
ONEB2B PLATFORMS S.L. se compromete a que las reparaciones sean totalmente gratuitas, mano de obra y recambios, incluidos.
El Servicio de Asistencia Técnica resolverá cualquier reparación que eventualmente pudiera precisar este aparato.
Revise atentamente el MANUAL DE INSTRUCCIONES que se incluye, sobre el uso, mantenimiento y conservación del aparato.
Cualquier anomalía que pudiera producirse por la inobservancia de tales instrucciones no quedará amparada por la garantía.
La fecha de venta del aparato, a efectos de plazo de garantía, será la que figure en la factura de compra.
Operatividad de la garantía: Por lo que se refiere a todos aquellos defectos de conformidad detectados por el técnico, que se manifiesten en un plazo de seis meses desde la entrega del bien, se supone que ya existían en dicha fecha, la intervención será totalmente gratuita, (a menos que ésta hipótesis sea incompatible con la naturaleza o la índole del defecto de conformidad).
Durante los siguientes dieciocho meses, deberá ser el usuario quién demuestre. Que la falta de conformidad ya venía en el momento de la entrega.

FABRICADO EN CHINA PARA DAEWOO.

ELIMINACIÓN

Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos.
(TODA UE)
Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, reciclaje de forma responsable para promover la reutilización de recursos materiales sostenibles. Para devolver su aparato usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos pueden llevarse este producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.



GARANTÍA

Nombre del importador.....ONEB2B PLATFORMS S.L.
Dirección.....C/ ESTEBAN SALAZAR CHAPELA, 12
Código postal.....29004, MALAGA

Declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto.....RADIADOR
Descripción del producto.....ELÉCTRICO
Modelo.....DW9503
Marca.....DAEWOO
Nombre y apellidos.....Vivek Sadhwani
Cargo en la empresa.....Administrador
Fecha.....22/06/2026

Firma.....



Cumple con la legislación de la Unión Europea en conformidad con las directrices Directiva 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2009/125/CE.
Se aplican los

Emisiones:
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

RoHS: Directive 2011/65/EU with Amendments, Directive (EU) 2015/863
EN IEC 63000:2018

CE-LVD:
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A16:2023
EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020+A2:2022+A13:2022
EN 62233:2008

ONEB2B PLATFORMS S.L. C/ ESTEBAN SALAZAR CHAPELA, 12, 29004, MÁLAGA, ESPAÑA TFN. 954 933 404 • FAX. 954 660 533	USUARIO
FECHA DE LA VENTA	FIRMA Y SELLO DEL VENDEDOR

IMPORTANTE: PARA DEVOLVER LA GARANTÍA EFECTIVA, EL VENDEDOR DEBE COMPLETAR, ASIMILAR Y CERTIFICAR LA GARANTÍA PARA RECIBIR EL SERVICIO EN LAS CONDICIONES ESTABLECIDAS EN ESTA GARANTÍA, ENVÍE AL SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADO ESTE DOCUMENTO Y LA FACTURA DE COMPRA.

EN

DAEWOO

DW9503



9 ELEMENTS

PIVOT WHEELS

ADJUSTABLE THERMOSTAT

OVERHEATING PROTECTION

ELECTRIC OIL-FILLED RADIATOR

INSTRUCTION MANUAL

CAUTION

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS
DO NOT TURN RADIATORS UPSIDE-DOWN DURING OPERATION

INTRODUCTION

Thank you for purchasing our Oil-filled Heater. Each unit has been manufactured to ensure safety and reliability. Before first use. Please read the instructions carefully and keep them for further reference.

ASSEMBLY

Remove the heater and all the accessories from the carton.
1. Turn the heater upside down.
2. Position the wheel base assembles between the end fins.
3. Attach them to the heater using the U-bolls and wing nuts supplied.
4. Tighten the wing nuts.
5. Turn the heater the right way up.

PARTS

1. Handle
2. Thermostat control
3. Power setting switch
4. Castors
5. Oil filled fins



OPERATING

Place the heater on the floor at least 90cm away from the wall and any other objects such as furniture, Curtains or plants.
(Make sure the power supply used corresponds to the one on the rating label) With the thermostat control switch in the"O" position and the power setting switches in the "OFF" Position; plug the heater into the main power supply.

1. Room temperature can be adjusted using the thermostat. Simply turn the thermostat knob clockwise, to increase the heat, and anti-clockwise to decrease the temperature, until you reach the desired temperature.

2. Switch the heater to one of the following power settings.

9 fins: Push switch one (I) for 800W
Push switch two (II) for 1200W
Push switch one&two (I&II) for 2000W.

3. The power switch lights up when activated.

4. Turning the thermostat control clockwise will increase the “set” temperature.

5. Turning the thermostat anti-clockwise will decrease the “set” temperature.

6. **Do not cover** the heater at any time during operation. There is a risk of fire if the heater is covered.

7. Once you have finished using your heater.,turn the power switches off, and the thermostat control switch to the “0”positions.,and unplug from the mains supply.

CLEANING

1. Always disconnect the heater from the mains supply before cleaning.
2. Clean the outside of the heater by wiping with a damp cloth and buff with a dry cloth.
3. DO NOT use waxes or polishes as these may react with the heater and cause discoloration.

STORING

1. Save the box for off season storage.
2. Clean the heater following the cleaning instructions above.
3. Remove the wheel base assemblies.
4. Place the heater, and wheel assemblies in the original box, and store in a cool and dry place.
5. If you choose to store your heater fully assembled be sure to cover it to protect it from dust.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

1. Read the instructions carefully before use and save them for future reference.
2. Always disconnect the heater from the main supply when not in use and when cleaning.
3. Do not leave the heater“ON”unattended.
4. Never cover the heater as this may lead to risk of fire.
5. Keep the heater a distance of at least 90cm from any combustible material, such as furniture, curtains, bedding clothes or papers.
6. Do not attempt to open any part of the oil fins.
7. Keep the heater clean. Do rot allow objects to enter the ventilation, as this may cause
electric shock, fire or damage the heater.
8. Close supervision is required when any appliance is used near or by children.
9. Never allow the cord to touch wet or hot surfaces, become twisted or be within the reach of children.
10. Do not use outdoors.
11. Do not place on or near a hot gas or electric burner.
12. Never use the appliance with a damaged cord or plug or after the appliance has malfunctioned or been damaged in any way.
13. Never attempt to open any part or dismantle the controls. Responsibility for failure cannot be accepted if these instructions have been ignored.
14. Do not use the appliance for anything other than its intended use.
15. This appliance is intended for household use only.
16. Regulations concerning the disposal of the oil when scraping the appliance have to be followed.
17. Any repairs that need to be done to the heater must be referred to an authorized service agent only.
18. The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
19. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
20. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
21. The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
22. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
23. This heater is filled with a precise quantity of special oil. Repairs requiring opening of the oil container are only to be made by the manufacturer or his service agent who should be contacted if there is an oil leakage. Regulations concerning the disposal of the oil when scrapping the appliance has to be followed.

24. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical,sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
25. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SPECIFICATIONS

POWER	3 LEVELS
NUMBER OF RADIAN ELEMENTS	9
HEIGHT	45CM
PROTECTION	OVERHEATING PROTECTION
CARRYING HANDLE	BUILT-IN

DECLARATION OF CONFORMITY

Thank you for purchasing this DAEWOO product. All components of this appliance have been thoroughly inspected, so we guarantee its proper functioning; however, to ensure this, we ask that YOU carefully read the instruction manual, as this will help you get the best performance from this product.
ONEB2B PLATFORMS S.L. provides the purchaser of this product with a full THREE-YEAR warranty, governed by the conditions set forth in Royal Legislative Decree 1/2007 of November 16, which approves the revised text of the General Law for the Protection of Consumers and Users, (Articles 114 to 127).
ONEB2B PLATFORMS S.L. undertakes to provide repairs completely free of charge, including labor and replacement parts.
The Technical Support Service will handle any repairs that this appliance may eventually require.
Carefully review the included INSTRUCTION MANUAL regarding the use, maintenance, and care of the appliance.
Any malfunction resulting from failure to follow these instructions will not be covered by the warranty.
For warranty purposes, the date of sale of the appliance shall be the date indicated on the purchase invoice.
Warranty Coverage: With regard to any defects of conformity detected by the technician that become apparent within six months of delivery of the product, it is presumed that such defects already existed at the time of delivery; repair or replacement will be provided free of charge (unless this presumption is incompatible with the nature or character of the defect of conformity).
During the following eighteen months, it is the user's responsibility to prove that the lack of conformity was already present at the time of delivery.

MADE IN CHINA FOR DAEWOO.

ELIMINATION

This symbol indicates that this product should not be disposed of with other household waste.
(ALL EU)
To prevent potential harm to the environment or human health resulting from uncontrolled waste disposal, please recycle responsibly to promote the reuse of sustainable materials. To return your used appliance, use the return and collection systems or contact the store where you purchased the product. They can take this product to be recycled in an environmentally safe manner.



WARRANTY

Importer's name..... ONEB2B PLATFORMS S.L.
Adress..... C/ ESTEBAN SALAZAR CHAPELA, 12
Postcode..... 29004, MALAGA

We declare under our responsibility that the product..... RADIATOR
Product description..... ELECTRIC
Model..... DW9503
Brand..... DAEWOO
Name and last name..... Vivek Sadhwani
Company position..... Admin
Date..... 22/06/2026

Signature.....



Complies with European Union legislation in accordance with
EU guidelines Directive 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2009/125/CE.
Standards app

Emissions:
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

RoHS: Directive 2011/65/EU with Amendments,
Directive (EU) 2015/863
EN IEC 63000:2018

CE-LVD:
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+
A14:2019+A2:2019+A16:2023
EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:202
0+A2:2022+A13:2022
EN 62233:2008

ONEB2B PLATFORMS S.L. C/ ESTEBAN SALAZAR CHAPELA, 12, 29004, MÁLAGA, ESPAÑA TFN. 954 933 404 • FAX. 954 660 533	USER
DATE OF SALE	SELLER'S SIGNATURE AND STAMP

IMPORTANT: TO RETURN THE WARRANTY EFFECTIVE, THE VENDOR MUST COMPLETE, ASSIMILATE AND CERTIFY THE WARRANTY TO RECEIVE SERVICE UNDER THE CONDITIONS SET FORTH IN THIS WARRANTY, SEND THIS DOCUMENT AND THE PURCHASE INVOICE TO THE AUTHORIZED SERVICE CENTER.

PT

DAEWOO

DW9503



9 ELEMENTOS

RODES GIRATÓRIAS

TERMÓSTATO REGULÁVEL

PROTEÇÃO CONTRA O SOBREAQUECIMENTO

RADIADOR ELÉTRICO A ÓLEO

MANUAL DE INSTRUÇÕES

PRECAUÇÃO

LEIA E GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES
NÃO VIRE OS RADIADORES AO CONTRÁRIO DURANTE O FUNCIONAMENTO

INTRODUÇÃO

Agradecemos a aquisição do nosso Aquecedor a Óleo. Cada unidade foi fabricada para garantir segurança e fiabilidade. Antes da primeira utilização, leia atentamente as instruções e guarde-as para referência futura.

MONTAGEN

Retire o aquecedor e todos os acessórios da caixa.
1. Vire o aquecedor ao contrário (de cabeça para baixo).
2. Posicione as bases das rodas entre as aletas das extremidades.
3. Fixe-as ao aquecedor utilizando os parafusos em U e as porcas de orelhas fornecidas.
4. Aperte as porcas de orelhas.
5. Coloque o aquecedor na posição correta (direito).

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

1. Alça/Pega
2. Controlo do termostato
3. Interruptor de definição de potência
4. Rodízios
5. Aletas com óleo



FUNCIONAMENTO

Coloque o aquecedor no chão, a pelo menos 90 cm de distância da parede e de quaisquer outros objetos, como mobiliário, cortinas ou plantas.
(Certifique-se de que a alimentação elétrica utilizada corresponde à indicada na etiqueta de características)
Com o interruptor do termostato na posição "O" e os interruptores de definição de potência na posição "OFF" (desligado), ligue o aquecedor à rede elétrica.

1. A temperatura ambiente pode ser ajustada através do termostato. Basta girar o botão do termostato no sentido horário para aumentar o calor, e no sentido anti-horário para diminuir a temperatura, até atingir a temperatura desejada.

2. Ajuste o aquecedor para uma das seguintes definições de potência.

9 aletas:
pressione o interruptor um (I) para 800 W;
pressione o interruptor dois (II) para 1200 W;
pressione os interruptores um e dois (I&II) para 2000 W.

3. O interruptor de potência ilumina-se quando ativado.

4. Girar o controlo do termostato no sentido horário aumentará a temperatura "definida".

5. Girar o termostato no sentido anti-horário diminuirá a temperatura "definida".

6. Não cubra o aquecedor em nenhum momento durante o funcionamento. Existe risco de incêndio se o aquecedor for coberto.

7. Depois de terminar de usar o aquecedor, desligue os interruptores de potência, coloque o interruptor do termostato na posição "0" e desligue-o da tomada elétrica.

LIMPEZA

1. Desligue sempre o aquecedor da rede elétrica antes de o limpar.
2. Limpe o exterior do aquecedor com um pano húmido e dê brilho com um pano seco.
3. NÃO utilize ceras ou produtos de polimento, pois podem reagir com o aquecedor e causar descoloração.

ARMAZENAMENTO

1. Guarde a caixa para armazenamento fora da época de uso.
2. Limpe o aquecedor seguindo as instruções de limpeza acima.
3. Retire os conjuntos da base das rodas.
4. Coloque o aquecedor e os conjuntos das rodas na caixa original e guarde-o num local fresco e seco.
5. Se optar por guardar o aquecedor totalmente montado, certifique-se de o cobrir para o proteger do pó.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Leia atentamente as instruções antes de utilizar e guarde-as para referência futura.
2. Desligue sempre o aquecedor da rede elétrica quando não estiver em uso e ao limpá-lo.
3. Não deixe o aquecedor "LIGADO" sem vigilância.
4. Nunca cubra o aquecedor, pois isso pode causar risco de incêndio.
5. Mantenha o aquecedor a uma distância mínima de 90 cm de qualquer material combustível, como mobiliário, cortinas, roupa de cama ou papéis.
6. Não tente abrir nenhuma parte das aletas de óleo.
7. Mantenha o aquecedor limpo. Não permita que objetos entrem na ventilação, pois isso pode causar choque elétrico, incêndio ou danificar o aquecedor.
8. É necessária supervisão atenta quando o aparelho for utilizado perto de crianças ou por elas.
9. Nunca permita que o cabo toque em superfícies húmidas ou quentes, fique torcido ou esteja ao alcance de crianças.
10. Não utilize ao ar livre.
11. Não coloque sobre ou perto de um fogão a gás ou elétrico quente.
12. Nunca utilize o aparelho com um cabo ou ficha danificados, ou depois de o aparelho ter avariado ou sido danificado de qualquer forma.
13. Nunca tente abrir nenhuma peça nem desmontar os controlos. Não será aceite responsabilidade por falhas caso estas instruções não tenham sido seguidas.
14. Não utilize o aparelho para qualquer fim diferente do previsto.
15. Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.
16. Devem ser seguidos os regulamentos relativos à eliminação do óleo ao descartar o aparelho.
17. Quaisquer reparações que sejam necessárias no aquecedor devem ser realizadas exclusivamente por um agente de assistência autorizado.
18. O aparelho não se destina a ser utilizado por crianças pequenas ou pessoas com deficiência sem supervisão.
19. As crianças pequenas devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
20. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu agente de assistência, a fim de evitar riscos.
21. O aquecedor não deve ser colocado imediatamente abaixo de uma tomada elétrica.
22. Não utilize este aquecedor nas imediações de uma banheira, um duche ou uma piscina.
23. Este aquecedor está cheio com uma quantidade precisa de óleo especial. As reparações que exijam a abertura do reservatório de óleo só devem ser feitas pelo fabricante ou pelo seu agente de assistência, que deve ser contactado em caso de fuga de óleo. Devem ser seguidos os

regulamentos relativos à eliminação do óleo ao descartar o aparelho.
24. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.
25. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

ESPECIFICAÇÕES

POTÊNCIA	3 NÍVEIS
NÚMERO DE ELEMENTOS RADIANTES	9
ALTURA	45CM
PROTEÇÃO	PROTEÇÃO CONTRA O SOBREAQUECIMENTO
ASA DE TRANSPORTE	INTEGRADA

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Obrigado por ter adquirido este produto DAEWOO, este aparelho foi verificado minuciosamente em todos os seus componentes, por isso garantimos o seu correto funcionamento, mas para isso precisamos que leia atentamente o livro de instruções, pois isso contribuirá para o melhor desempenho deste artigo. A ONEB2B PLATFORMS S.L. garante ao comprador deste produto, uma garantia total de TRÊS ANOS, regida pelas condições estabelecidas no Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de novembro, que aprova o texto revisto da Lei Geral de Defesa dos Consumidores e Utilizadores, (art. 114 a 127). A ONEB2B PLATFORMS S.L. compromete-se a que as reparações sejam totalmente gratuitas, incluindo a mão de obra e as peças sobressalentes, e que o Serviço de Assistência Técnica resolverá as reparações que este aparelho possa eventualmente necessitar. Consulte atentamente o MANUAL DE INSTRUÇÕES incluído, sobre a utilização, manutenção e conservação do aparelho.
A data de venda do aparelho, para efeitos do período de garantia, é a que consta da fatura de compra. A data de venda do aparelho, para efeitos do período de garantia, é a que consta da fatura de compra. A data de venda do aparelho, para efeitos do período de garantia, é a que consta da fatura de compra. Que a falta de conformidade já estava presente no momento da entrega.

FABRICADO NA CHINA PARA A DAEWOO.

ELIMINAÇÃO

Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos
(TODOS UE).
Para evitar possíveis danos para o ambiente ou para a saúde humana resultantes da eliminação não controlada de resíduos, recicle de forma responsável para promover a reutilização de recursos materiais sustentáveis. Para devolver o seu aparelho usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o retalhista onde adquiriu o produto, que o poderá levar para uma reciclagem ambientalmente segura.



GARANTIA

Nome do importador..... ONEB2B PLATFORMS S.L.
Endereço..... C/ ESTEBAN SALAZAR CHAPELA, 12
Código postal..... 29004, MALAGA

Declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que o produto..... RADIADOR
Descrição do produto..... ELÉCTRICO
Modelo..... DW9503
Marca..... DAEWOO
Nome e apelido..... Vivek Sadhwani
Posição na empresa..... Admin
Data..... 22/06/2026

Assinatura.....



Está em conformidade com a legislação da União Europeia, de acordo com a diretiva relativa às orientações 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2009/125/CE.
Aplicam-se

Emissões:
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

RoHS: Directive 2011/65/EU with Amendments,
Directive (EU) 2015/863
EN IEC 63000:2018

CE-LVD:
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A16:2023
EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020+A2:2022+A13:2022
EN 62233:2008

ONEB2B PLATFORMS S.L. C/ ESTEBAN SALAZAR CHAPELA, 12, 29004, MÁLAGA, ESPAÑA TFN. 954 933 404 • FAX. 954 660 533	UTILIZADOR
DATA DA VENTA	ASSINATURA E CARIMBO DO VENDEDOR

IMPORTANTE: PARA QUE A GARANTIA SEJA VÁLIDA, O VENDEDOR DEVE PREENCHER, ACEITAR E ASSINAR A GARANTIA. PARA USUFRUIR DO SERVIÇO NAS CONDIÇÕES ESTABELECIDAS NESTA GARANTIA, ENVIE ESTE DOCUMENTO E A FATURA DE COMPRA AO SERVIÇO TÉCNICO AUTORIZADO.

FR

DAEWOO

DW9503



9 ÉLÉMENTS

ROUES PIVOTANTES

THERMOSTAT RÉGLABLE

PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

RADIATEUR ÉLECTRIQUE À HUILE

MANUEL D'UTILISATION

PRÉCAUTION

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
NE RETOURNEZ PAS LES RADIATEURS À L'ENVERS PENDANT LE FONCTIONNEMENT

INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté notre radiateur à bain d'huile. Chaque appareil a été fabriqué pour garantir sécurité et fiabilité. Avant la première utilisation, veuillez lire attentivement les instructions et les conserver pour référence ultérieure.

ASSEMBLAGE

Retirez le radiateur et tous les accessoires du carton.
1. Retournez le radiateur à l'envers.
2. Positionnez les bases à roulettes entre les ailettes d'extrémité.
3. Fixez-les au radiateur à l'aide des boulons en U et des écrous à oreilles fournis.
4. Serrez les écrous à oreilles.
5. Remettez le radiateur à l'endroit.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Poignée
2. Commande du thermostat
3. Interrupteur de réglage de puissance
4. Roulettes
5. Ailettes remplies d'huile



FONCTIONNEMENT

Placez le radiateur sur le sol, à au moins 90 cm du mur et de tout autre objet tel que meubles, rideaux ou plantes.
(Assurez-vous que l'alimentation électrique utilisée correspond à celle indiquée sur l'étiquette signalétique)
Avec l'interrupteur du thermostat en position « O » et les interrupteurs de réglage de puissance en position « OFF » (arrêt), branchez le radiateur sur le secteur.

1. La température ambiante peut être réglée à l'aide du thermostat. Tournez simplement le bouton du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la chaleur, et dans le sens inverse pour diminuer la température, jusqu'à atteindre la température souhaitée.

2. Réglez le radiateur sur l'un des niveaux de puissance suivants.

9 ailettes:
appuyez sur l'interrupteur un (I) pour 800 W ;
appuyez sur l'interrupteur deux (II) pour 1200 W ;
appuyez sur les interrupteurs un et deux (I&II) pour 2000 W.

3. L'interrupteur de puissance s'allume lorsqu'il est activé.

4. Tourner la commande du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre augmentera la température « réglée ».

5. Tourner le thermostat dans le sens inverse des aiguilles d'une montre diminuera la température « réglée ».

6. Ne couvrez jamais le radiateur pendant son fonctionnement. Il existe un risque d'incendie si le radiateur est couvert.

7. Une fois que vous avez terminé d'utiliser votre radiateur, éteignez les interrupteurs de puissance, mettez l'interrupteur du thermostat en position « 0 », et débranchez-le du secteur.

NETTOYAGE

1. Débranchez toujours le radiateur du secteur avant de le nettoyer.
2. Nettoyez l'extérieur du radiateur avec un chiffon humide et lustrez avec un chiffon sec.
3. N'UTILISEZ PAS de cires ou de produits de polissage, car ils peuvent réagir avec le radiateur et provoquer une décoloration.

RANGEMENT

1. Conservez la boîte pour le rangement hors saison.
2. Nettoyez le radiateur en suivant les instructions de nettoyage ci-dessus.
3. Retirez les ensembles de base à roulettes.
4. Placez le radiateur et les ensembles à roulettes dans la boîte d'origine, et rangez-les dans un endroit frais et sec.
5. Si vous choisissez de ranger votre radiateur entièrement assemblé, veillez à le couvrir pour le protéger de la poussière.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Lisez attentivement les instructions avant utilisation et conservez-les pour référence future.
2. Débranchez toujours le radiateur du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé et lors du nettoyage.
3. Ne laissez pas le radiateur « ALLUMÉ » sans surveillance.
4. Ne couvrez jamais le radiateur, car cela peut entraîner un risque d'incendie.
5. Maintenez le radiateur à une distance d'au moins 90 cm de tout matériau combustible, tel que meubles, rideaux, linge de lit ou papiers.
6. N'essayez pas d'ouvrir une quelconque partie des ailettes à huile.
7. Maintenez le radiateur propre. Ne laissez pas d'objets pénétrer dans la ventilation, car cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou endommager le radiateur.
8. Une surveillance étroite est requise lorsque l'appareil est utilisé près d'enfants ou par eux.
9. Ne laissez jamais le cordon toucher des surfaces humides ou chaudes, se tordre ou être à portée des enfants.
10. Ne pas utiliser à l'extérieur.
11. Ne pas placer sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique chaud.
12. N'utilisez jamais l'appareil avec un cordon ou une fiche endommagés, ni après que l'appareil ait mal fonctionné ou ait été endommagé de quelque manière que ce soit.
13. N'essayez jamais d'ouvrir une pièce ou de démonter les commandes. La responsabilité ne pourra être acceptée en cas de défaillance si ces instructions n'ont pas été respectées.
14. N'utilisez pas l'appareil à des fins autres que celle prévue.
15. Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique.
16. Les réglementations relatives à l'élimination de l'huile lors de la mise au rebut de l'appareil doivent être respectées.
17. Toute réparation nécessaire sur le radiateur doit être confiée uniquement à un service agréé.
18. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes vulnérables sans surveillance.
19. Les jeunes enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
20. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service agréé afin d'éviter tout danger.
21. Le radiateur ne doit pas être placé immédiatement sous une prise de courant.
22. N'utilisez pas ce radiateur à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
23. Ce radiateur est rempli d'une quantité précise d'huile spéciale. Les réparations nécessitant l'ouverture du réservoir d'huile ne doivent être effectuées que par le fabricant ou son service agréé, qui doit

être contacté en cas de fuite d'huile. Les réglementations relatives à l'élimination de l'huile lors de la mise au rebut de l'appareil doivent être respectées.
24. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
25. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

PUISSANCE	3 NIVEAUX
NOMBRE D'ÉLÉMENTS RADIANTS	9
HAUTEUR	45CM
PROTECTION	PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE
AILE DE TRANSPORT	INTÉGRÉE

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Merci d'avoir acheté ce produit DAEWOO. Cet appareil a été minutieusement contrôlé dans tous ses composants ; nous garantissons donc son bon fonctionnement. Pour cela, nous vous invitons toutefois à lire attentivement le mode d'emploi, car cela contribuera à optimiser les performances de cet article. ONEB2B PLATFORMS S.L. accorde à l'acheteur de ce produit une garantie totale de TROIS ANS, régie par les conditions établies dans le décret-loi royal 1/2007 du 16 novembre, qui approuve le texte révisé de la loi générale sur la protection des consommateurs et des utilisateurs (articles 114 à 127). ONEB2B PLATFORMS S.L. s'engage à ce que les réparations soient entièrement gratuites, y compris la main-d'œuvre et les pièces de rechange, et à ce que le service d'assistance technique prenne en charge les réparations dont cet appareil pourrait éventuellement avoir besoin. Veuillez consulter attentivement le MANUEL D'INSTRUCTIONS joint, concernant l'utilisation, l'entretien et la conservation de l'appareil. La date de vente de l'appareil, aux fins de la période de garantie, est celle figurant sur la facture d'achat. La date de vente de l'appareil, aux fins de la période de garantie, est celle figurant sur la facture d'achat. La date de vente de l'appareil, aux fins de la période de garantie, est celle figurant sur la facture d'achat. Que le défaut de conformité existait déjà au moment de la livraison.
FABRIQUÉ EN CHINE POUR DAEWOO.

ÉLIMINATION

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers (TOUS UE). Afin d'éviter tout risque pour l'environnement ou la santé humaine résultant d'une élimination non contrôlée des déchets, veuillez le recycler de manière responsable afin de favoriser la réutilisation des ressources matérielles dans une optique de développement durable. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou contactez le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit, qui pourra l'acheminer vers un site de recyclage respectueux de l'environnement.



GARANTIE

Nom de l'importateur..... ONEB2B PLATFORMS S.L.
Adresse..... C/ ESTEBAN SALAZAR CHAPELA, 12
Code postal..... 29004, MALAGA

Nous déclarons, sous notre seule et entière responsabilité, que le produit..... RADIADOR
Description du produit..... ELÉCTRICO
Modèle..... DW9503DAEWOO
Marque..... Vivek Sadhwani
Nom et prénom..... Admin
Fonction au sein de l'entreprise..... 22/06/2026
Date.....

Signature.....



Il est conforme à la législation de l'Union européenne, conformément aux directives 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE et 2009/125/CE. Les normes suivantes s'appliquent.....

Émissions:
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

RoHS: Directive 2011/65/EU with Amendments, Directive (EU) 2015/863
EN IEC 63000:2018

CE-LVD:
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A16:2023
EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020+A2:2022+A13:2022
EN 62233:2008

ONEB2B PLATFORMS S.L. C/ ESTEBAN SALAZAR CHAPELA, 12, 29004, MÁLAGA, ESPAÑA TFN. 954 933 404 • FAX. 954 660 533	UTILISATEUR
DATE DE VENTE	SIGNATURE ET CACHET DU VENDEUR

IMPORTANT : POUR QUE LA GARANTIE SOIT VALABLE, LE VENDEUR DOIT REMPLIR, ACCEPTER ET SIGNER LA GARANTIE. POUR BÉNÉFICIER DU SERVICE DANS LES CONDITIONS PRÉVUES PAR LA PRÉSENTE GARANTIE, VEUILLEZ ENVOYER CE DOCUMENT ET LA FACTURE D'ACHAT AU SERVICE TECHNIQUE AGRÉÉ.